

ЗАЯВКА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА POS ТЕРМИНАЛ
POS TERMINAL INSTALLATION REQUEST FORM

ФИРМЕНИ ДАННИ COMPANY INFORMATION									
Правна форма на бизнеса: Business Entity Type:									
Име на фирмата на кирилица:* Company Name (Cyrillic Characters):*									
Име на фирмата на латиница: Company Name (Latin Characters):								до 24 символа (up to 24 char.)	
ЕИК / Булстат: * EIK/BULSTAT:*				Регистрация по ДДС: VAT Registration:		Да Yes		Не No	
Бизнес сфера: Field of Business:									
Адрес на фирмата: * Company Address: *								Номер: Number:	
Град / Село: City:				Квартал / Ж.к.: Area:				Пощ. код: Postcode:	
Блок: Building:		Вход: Entrance:		Етаж: Floor:		Апартамент: Apartment:			
Стационарен телефон: Company Landline:				Мобилен телефон: * Mobile Number: *					
Мейл за регистрация в DatecsPay: * Email Address for DatecsPay Account: *									
Онлайн присъствие (Фирмена уеб страница, Facebook страница, Instagram, Регистрация в бизнес регистри): Online Pages (Website, Facebook Page, Instagram Page, Online Business Registry):									

ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА / СЪДРУЖНИК С МАЖОРИТАРЕН ДЯЛ: COMPANY OWNER / MAJORITY SHAREHOLDER INFORMATION									
Имена: Names:									
Дата на раждане: Date of Birth:				Гражданство: Citizenship:		ЕГН: Personal ID Number:			
Вид документ за самоличност: ID Document Type:									
Документ за самоличност №: ID Document Number:				Издаден на: Issued on:		От: by:			
Постоянен адрес: Permanent Address:								Номер: Number:	
Град / Село: City:				Квартал / Ж.к.: Area:				Пощ. код: Postcode:	
Блок: Building:		Вход: Entrance:		Етаж: Floor:		Апартамент: Apartment:			
Стационарен телефон: Landline Number:				Мобилен телефон: Mobile Number:					
Електронна поща: Email:									

ОБОРОТ НА ФИРМАТА COMPANY TURNOVER		
Оборот от предходната година реализиран през POS терминали (не важи за новооткрити фирми): Previous year turnover from POS terminals (not applicable to newly registered companies):		EUR EUR
Средна единична стойност на стоки или услуги: Average unit value of goods or services:		EUR EUR
Очакван среден дневен оборот през терминали: Expected average daily turnover from POS terminals:		EUR BGN
Очакван среден месечен оборот през терминали: Expected average monthly turnover from POS terminals:		EUR EUR

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВСКИЯ ОБЕКТ STORE INFORMATION									
Име на обекта на кирилица: Store/Business Name (Cyrillic Characters):							(до 16 символа) (up to 16 char.)		
Име на обекта на латиница: Store/Business Name (Latin Characters):							(до 16 символа) (up to 16 char.)		
Изписване на името на обекта на касовия бон: Name on Printed Receipt:				Кирилица Cyrillic Characters			Латиница Latin Characters		
Активност на търговския обект: Store Type:			Сезонен Seasonal			Целогодишен Year-round			
Лице за контакт в търговския обект: On-site Company Representative:									
Работно време: Working Hours:									
Адрес на обекта: Locale Address:							Номер: Number:		
Град / Село: Town:				Квартал / Ж.к.: Area:				Пощ. код: Postcode:	
Блок: Building:		Вход: Entrance:		Етаж: Floor:		Апартамент: Apartment:			
Телефон за POS бележка: Phone Number on POS Receipt:							На адреса от: On-site Since:		
Обектът е: Ownership:		Собствен Owned		Под наем Rented		С договор до: Contract ends:			
Ползвате ли други продукти на Датекс ООД в търговския обект: Other Datecs Devices in Use On-site:						Да Yes		Не No	
Диапазон на цените на продукти и услуги от: Product/service price range:						EUR до: EUR to:		EUR EUR	
Опишете дейността, продуктите/услугите, които предлагате и/или ще предлагате в търговския обект.* Types of products/services offered at this site.*									

ПРЕДПОЧИТАНИ POS ТЕРМИНАЛИ И КОМУНИКАЦИЯ

POS DEVICE AND COMMUNICATION TYPES

BlueCash-05 BlueCash-05		бр. pcs.	BluePad-55 с 3G SIM комуникация BluePad-55 with 3G SIM communication		бр. pcs.
BlueCash-05S (SoftPOS) BlueCash-05S (SoftPOS)		бр. pcs.	BluePad-55 с Wi-Fi комуникация BluePad-55 with Wi-Fi communication		бр. pcs.
BlueCash-50 с фискален принтер без скенер BlueCash-50 ECR with fiscal printer (no barcode scanner)		бр. pcs.	BluePad-5000 с 3G SIM комуникация BluePad-5000 with 3G SIM communication		бр. pcs.
BlueCash-50 с фискален принтер с 2D скенер BlueCash-50 ECR with fiscal printer and 2D barcode scanner		бр. pcs.	BluePad-5000 с Wi-Fi комуникация BluePad-5000 with Wi-Fi communication		бр. pcs.
BlueCash-5000 BlueCash-5000		бр. pcs.	BluePad-5500 Plus без баркод скенер BluePad-5500 Plus (no barcode scanner)		бр. pcs.
BluePad-50 за връзка с GPRS на касов апарат BluePad-50 terminal for ECR GPRS communication		бр. pcs.	BluePad-5500 Plus с 2D баркод скенер BluePad-5500 Plus with 2D barcode scanner		бр. pcs.
BluePad-50 за връзка с PC софтуер BluePad-50 terminal for PC software communication		бр. pcs.	BluePad-5550 (SoftPOS) BluePad-5550 (SoftPOS)		бр. pcs.
BluePad-50 Plus с 3G SIM комуникация BluePad-50 Plus with 3G SIM communication		бр. pcs.	DKT-50 безконтактен терминал за вграждане DKT-50 integrated contactless terminal		бр. pcs.
BluePad-50 Plus с Wi-Fi комуникация BluePad-50 Plus with Wi-Fi communication		бр. pcs.	DAKT-50 (POS) DAKT-50 (POS)		бр. pcs.
			DAKT-50 (FUVAS) DAKT-50 (FUVAS)		бр. pcs.
SoftPOS услуга (без физически терминал) SoftPOS service (no physical device)		бр. pcs.			
Поставяне на SIM карта Pre-installed SIM card					
Връзка със софтуер за продажби: Connection to POS software:					

ЗАХРАНВАЩИ СТОЙКИ

CHARGING STANDS

DST-50 (за връзка с ФУ) захранваща стойка за BluePad-50 DST-50 (fiscal device connectivity) power supply stand for BluePad-50		бр. pcs.
DST-50 (за връзка със софтуер) захранваща стойка за BluePad-50 DST-50 (software connectivity) power supply stand for BluePad-50		бр. pcs.
CD-05 захранваща стойка за BlueCash-05 / BlueCash-05S с LAN комуникация CD-05 power supply dock for BlueCash-05 / BlueCash-05S with LAN communication		бр. pcs.
CD-05 RS захранваща стойка за BlueCash-05 / BlueCash-05S с RS-232 комуникация CD-05 RS power supply dock for BlueCash-05 / BlueCash-05S with RS-232 communication		бр. pcs.
CD-05 USB захранваща стойка за BlueCash-05 / BlueCash-05S с USB комуникация CD-05 USB power supply dock for BlueCash-05 / BlueCash-05S with USB communication		бр. pcs.
KMH-05 стойка за киоск за BlueCash-05 / BlueCash-05S KMH-05 kiosk mount for BlueCash-05 / BlueCash-05S		бр. pcs.
KMHP-05 стойка за вендинг машини за BlueCash-05 / BlueCash-05S с MDB комуникация KMHP-05 vending machine mount for BlueCash-05 / BlueCash-05S with MDB communication		бр. pcs.
CD-50 Plus (за връзка с ФУ) захранваща стойка за BluePad-50 Plus CD-50 Plus (fiscal device connectivity) power supply dock for BluePad-50 Plus		бр. pcs.
CD-50 Plus (за връзка със софтуер) захранваща стойка за BluePad-50 Plus CD-50 Plus (software connectivity) power supply dock for BluePad-50 Plus		бр. pcs.
KMH-50 Plus стойка за киоск и вендинг машини за BluePad-50 Plus KMH-50 Plus kiosk and vending machine mount for BluePad-50 Plus		бр. pcs.
KMH-55 стойка за киоск и вендинг машини за BluePad-55 KMH-55 kiosk and vending machine mount for BluePad-55		бр. pcs.
DTST-55 (за връзка с ФУ) захранваща стойка за BluePad-55 DTST-55 (fiscal device connectivity) power supply dock for BluePad-55		бр. pcs.
DTST-55 (за връзка със софтуер) захранваща стойка за BluePad-55 DTST-55 (software connectivity) power supply dock for BluePad-55		бр. pcs.

Издаване на месечна фактура за комисион
Issue monthly commission invoices

ПЛАН

SERVICE PLAN

Терминали: POS Terminal Devices:	Предоставени Free Devices	Закупени Purchased Devices
-------------------------------------	------------------------------	-------------------------------

БАНКОВИ ДАННИ

BANK DETAILS

IBAN:*		BIC:	
IBAN:*		BIC:	
Банка: Bank Name:			

ДЕКЛАРАЦИИ И ПОТВЪРЖДЕНИЯ

DECLARATION AND CONFIRMATION

С подписване на настоящото искане **ДЕКЛАРИРАМ**, че Търговецът:

By signing the following document, I CONFIRM that the merchant:

1. НЕ Е в процедура по несъстоятелност, ликвидация.

1. Has NOT entered insolvency or liquidation procedures.

2. Срещу него НЕ СА заведени изпълнителни дела.

2. Is NOT the subject of a filed enforcement case.

3. За упражняване на дейността НЕ СА необходими разрешения, лицензи от държавни или общински органи, съгласно действащото законодателство, включително по опазване на околната среда и осигуряването на специфични условия на труд, които клиентът притежава и спазва.

3. Is NOT required to obtain permits and/or licenses from the government and/or local authority, according to current legislation, including laws regarding the environment and special labor conditions, to all of which the merchant complies.

4. Спрямо него

НЕ СА предприети действия за принудително събиране на данъчни задължения и/или на задължителните осигурителни вноски,

НЕ СА постановени мерки за предварително обезпечаване на данъчни вземания,

НЕ Е издаден по реда на ДОПК данъчен ревизионен акт при особени случаи.

4. Has NOT been entered in unpaid tax and/or social security payment procedures. The merchant

Has NOT been ordered forfeiture of assets due to tax payment inability. The merchant

Has NOT been issued a tax revision document due to special circumstance.

5. Е запознат с Общите условия, инструкциите и изискванията на Датекс Пеймънт Технолоджи ЕАД за инсталиране на POS терминали.

5. Has been presented and understands the terms and conditions with the Datecs Payment Technology service and the POS terminal device installation.

6. Се съгласява на обмен на документи по електронен път.

6. Agrees to digitally exchange documents.

7. Потвърждавам, че данните, документите и информацията, които предоставям във връзка с това искане, включително и приложенията към него, са верни и актуални към датата на подписването. Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност съгласно действащото законодателство в Република България.

7. Has provided true and up-to-date information and documents, including the annexes thereto, at the date of signature. I am aware that I shall be liable for any false information under the legislation in force in the Republic of Bulgaria.

Три имена на търговеца:

All Names of Declarator:

Дата:

Date:

Подпис:

Signature:

ПРИЛОЖЕНИ ДОКУМЕНТИ (Екранни снимки и платежни нареждания не се приемат като официални документи)

Appended Documents (Screen captures and payment orders are not accepted as official documents)

Лична карта

ID card

Паспорт

Passport

Удостоверение за временно пребиваване

Temporary Residence Permit

Заверено копие от учредителния договор, учредителния акт или от друг документ, необходим за идентификация

A certified copy of the founding agreement, article of incorporation or other documents necessary for identification

Служебна бележка или договор за банкова сметка

Bank account agreement

Други:

Other:

ПОПЪЛВА СЕ ОТ СЛУЖИТЕЛ НА ДАТЕКС ПЕЙМЪНТ ТЕХНОЛОДЖИ ЕАД

SECTION TO BE FILLED BY AN EMPLOYEE OF DATECS PAYMENT TECHNOLOGY

Приел формуляра:

Form Accepted by:

Дата:

Date:

Подпис:

Signature: